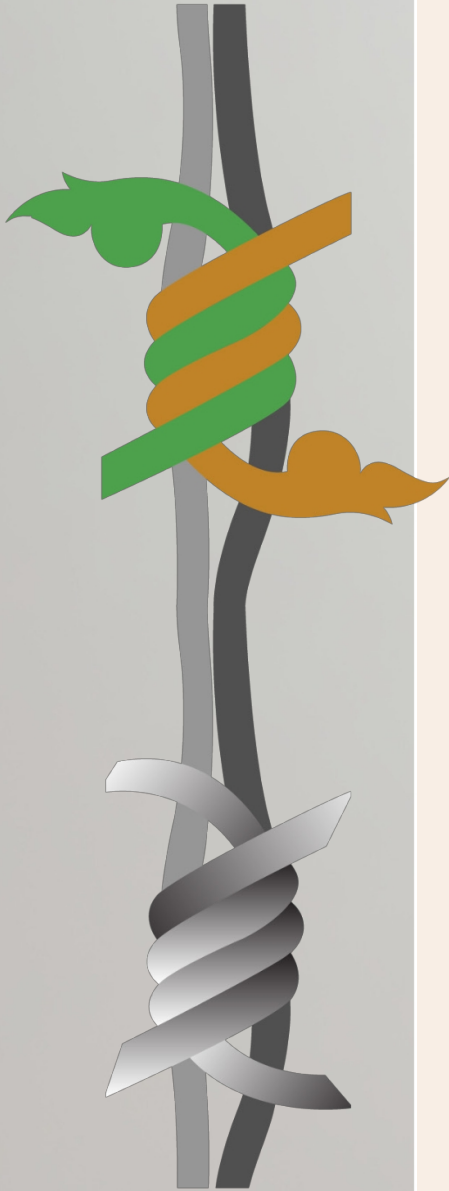


Ibadah

Persekutuan  
Gereja-Gereja  
Reformed Sedunia  
Merayakan HUT  
ke-150

Chiang Mai, Thailand,  
Minggu, 19 Oktober 2025



**Ibadah**

**Persekutuan Gereja-Gereja Reformed  
Sedunia Merayakan HUT ke-150**

**Chiang Mai, Thailand  
Minggu, 19 Oktober 2025**



# Tata Ibadah

## 1. Prosesi

- Medley Halleluya (PARTITUR)

Caribbean

Hal - le, Hal - le, Hal - le - lu - ia. Hal - le, Hal - le, Hal - le - lu -  
- ia. Hal - le, Hal - le, Hal - le - lu - ia. Hal - le - lu - ia, Hal - le - lu - ia.

American Sunday School chorus

Hal - le - lu, hal - le - lu, hal - le - lu, hal - le - lu - ia, praise, ye the Lord. Hal - le - lu, hal - le - lu, hal - le -  
lu, hal - le - lu - ia, praise, ye the Lord. Praise, ye the Lord. Hal - le - lu - ia. Praise, ye the  
Lord. Hal - le - lu - ia. Praise, ye the Lord. Hal - le - lu - ia. Praise, ye the Lord.

Palestine

Hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah, hal - le - lu. Hal - le - lu - jah, hal - le - lu.  
Hal - le - lu - jah, hal - le - lu. Hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah, hal - le - lu.

as taught by Metropolitan Mar Gregorios Yohanna Ibrahim: Syria

♩ = 108

Hal - le, hal - le - lu - jah. Hal - le, hal - le - lu - jah. Hal - le - lu - jah. Hal - le - lu - jah.  
Hal - le - lu - jah. Hal - le - lu - jah. Hal - le - lu - jah. Hal - le - lu - jah.

## 2. Sambutan dan Salam

Kami bersyukur kepada Tuhan atas kesaksian WCRC dan para pendahulunya sejak Juli 1875, dan bagaimana selama 150 tahun, ketekunan telah mewarnai hidup kami, dengan fokus pada kesatuan, keadilan, dan rekonsiliasi sebagai gereja-gereja yang dipersatukan dalam Kristus di seluruh dunia.

- Nyanyian pembuka: “Day of Joy; Let Us Be Glad”

Songsam Prasopsin: Thailand Traditional melody: Thailand

Thai © Songsam Prasopsin: Thailand. English, Boonmee Julkiree. Singing paraphrase, Rolando S. Tinio.

### Bahasa Indonesia

1. Hari sukacita, mari kita bergembira,  
 Tuhan telah memberikan hari ini untuk sukacita.  
 Jangan gelisah oleh ancaman kemalangan,  
 TUHAN akan mencurahkan berkat atas kepalamu.  
 Biarlah jiwamu bersukacita,  
 biarlah jiwamu dipenuhi pengharapan pada hari  
 yang diberkati ini.

2. Berkatilah hari ini, penuhilah dengan kasih,  
 dan tuntunlah kami untuk hidup dalam kasih dan  
 pelayanan.  
 Anugerahkanlah kepada kami kasih karunia dan  
 keteguhan yang kekal

### 3. Panggilan untuk Beribadah (Terinspirasi dari Mazmur 89:15)

Pemandu:

Hai umat Tuhan, yang datang dari segala bangsa,  
 marilah angkat hatimu kepada Sang Pencipta—  
 Yang Kudus tetap setia turun-temurun.

untuk mengalahkan dosa yang membelenggu kami.  
 Kiranya kami menang dalam perjuangan,  
 antara pikiran baik dan jahat yang bergolak di hati  
 kami.

3. Yesus Kristus, kami mengucapkan syukur kepada-Mu,  
 kiranya hari ini kami habiskan untuk memuji-Mu.  
 Betapa mulia darah yang Kaucurahkan bagi kami;  
 kami memuliakan-Mu karena Engkau telah  
 menyelamatkan kami.  
 Engkaulah segala-galanya,  
 jadilah pusat hidup kami, kini dan selamanya.

**Semua:**

**Berbahagialah mereka yang telah belajar memuji Engkau, ya Tuhan,  
yang hidup dalam terang hadirat-Mu!**

Pemandu:

Dari setiap penjuru Persekutuan Global kita,  
suara kami naik dalam pujian—  
sebab Tuhan kita adalah Tuhan yang adil dan benar.

**Semua:**

**Berbahagialah mereka yang telah belajar memuji Engkau, ya Tuhan,  
yang hidup dalam terang hadirat-Mu!**

Pemandu:

Marilah kita datang dengan sukacita,  
sebab Yang Kudus telah meneguhkan perjanjian-Nya,  
dan kebenaran-Nya takkan pernah gagal.

**Semua:**

**Berbahagialah kita yang hidup dalam terang hadirat Tuhan—  
marilah kita beribadah dengan sukacita!**

- Medley: Great is your faithfulness + Tu fidelidad es grande (*Miguel Casina*)

Thomas O. Chisholm William M. Runyan: USA

1. Great is your faith - ful - ness, O God, Cre - a - tor, with you no shad - ow of  
2. Sum - mer and win - ter, and spring - time and har - vest, sun, moon, and stars in their  
3. Par - don for sin and a peace so en - dur - ing, your own dear pre - sence to

turn - ing we see. You do not change, your com - pas - sions they fail not;  
cours - es a - bove, join with all na - ture in man - i - fold wit - ness,  
cheer and to guide. Strength for to - day and bright hope for to - mor - row,

all of your good - ness for - ev - er will be. Great is your faith - ful - ness! Great is your  
to your great faith - ful - ness, mer - cy, and love.  
bless - ings all mine with ten thou - sand be - side.

faith - ful - ness! Morn - ing by morn - ing new mer - cies I see; all I have  
need - ed your hand has pro - vid - ed, great is your faith - ful - ness, God, un - to me!

Bahasa Spanyol

Oh, Dios eterno, tu misericordia,  
ni una sombra de duda tendrá;  
tu compasión y bondad nunca fallan,  
y por los siglos el mismo serás.

Coro:

¡Oh, tu fidelidad! ¡Oh, tu fidelidad!  
Cada momento la veo en mí.  
Nada me falta, pues todo provees,  
¡Grande, Señor, es tu fidelidad!

La noche\_oscura, el sol y la luna,  
las estaciones del año también,  
unen su canto cual fieles criaturas,  
porque\_eres bueno, por siempre\_eres fiel.

Tú me perdonas, me\_impertes el gozo,  
tierno me guías por sendas de paz;  
eres mi fuerza, mi fe, mi reposo,  
y por los siglos mi todo serás.

Lirik: Thomas O. Chisolm, 1923; Bahasa Spanyol: Honorato Reza. Musik: William M. Runyan, 1923.

RE si<sup>7</sup> mi<sup>7</sup> LA SOL RE LA  
 Tu fi - de - li - dad es gran - de, tu fi - de - li - dad in - com - pa - ra - ble es;  
 5 si<sup>7</sup> mi<sup>7</sup> SOL RE  
 na - die co - mo Tú ben - di - to Dios, gran - de es tu fi - de - li - dad.  
 9 MI<sup>b</sup> do<sup>7</sup> fa<sup>7</sup> SI<sup>b</sup> LA<sup>b</sup> MI<sup>b</sup> SI<sup>b</sup>  
 Tu fi de - li dad es gran de, tu fi de - li dad in - com - pa - ra - ble es;  
 13 do<sup>7</sup> fa<sup>7</sup> LA<sup>b</sup> MI<sup>b</sup>  
 na - die co - mo Tú ben - di - to Dios, gran - de es tu fi de - li dad.

**Doa**

Tuhan yang setia,  
kami bersyukur karena Engkau telah berjalan bersama umat-Mu  
selama tahun-tahun perjalanan Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia.  
Engkau telah menopang kami di tengah pergumulan  
dan mengangkat kami dalam pengharapan.  
Roh-Mu telah mempersatukan jemaat-jemaat di berbagai benua,  
mengajar kami untuk berbagi roti, keadilan, dan sukacita.  
  
Hari ini kami bersyukur untuk gereja-gereja Reformasi di seluruh dunia—  
atas kesaksian, pelayanan, nyanyian, dan keberanian mereka.  
Teguhkanlah kami agar tetap berakar dalam kesetiaan-Mu  
dan terbuka terhadap masa depan-Mu.  
Kiranya kami terus berjalan bersama, percaya bahwa kasih-Mu tak pernah gagal.  
Amin.

#### 4. Mengenang Perjalanan Iman Kita

Pada tahun 1571, Sinode Emden menyampaikan panggilan teologis kepada gereja-gereja Reformasi untuk berkumpul dalam sinode-sinode:

*“Tuhan telah menganugerahkan karunia-karunia-Nya kepada manusia sedemikian rupa sehingga kepada setiap orang Ia memberikan ukuran dan bagian yang tertentu dari karunia-karunia itu, agar mereka saling memperkaya, dan menjadi alat serta saluran kebaikan dan kasih karunia-Nya—tepat melalui persatuan persaudaraan dari karunia-karunia mereka.”*

*Dari hal ini dapat disimpulkan: semakin banyak orang percaya yang bersatu satu sama lain, semakin limpah pula aliran kasih karunia bagi semua; demikian pula sebaliknya, ketika mereka terpecah-belah dan bertentangan satu sama lain, mereka saling kehilangan anugerah Tuhan yang paling mulia.”*

Konferensi London tahun 1875, yang mempersiapkan pendirian *Alliance of the Reformed Churches holding the Presbyterian System*, memutuskan hal berikut:

*“Oleh karena, dalam penyelenggaraan Tuhan, tampaknya telah tiba saatnya bagi gereja-gereja Reformasi untuk lebih sepenuhnya menampakkan kesatuan hakiki mereka, menjalin persekutuan yang lebih erat satu sama lain, dan memajukan tujuan-tujuan besar melalui tindakan bersama, maka disepakatilah untuk membentuk Persekutuan Presbiterian yang akan bersidang dalam Dewan Umum dari waktu ke waktu guna membahas hal-hal yang menjadi kepentingan bersama dan untuk memperjuangkan tujuan-tujuan yang telah ditetapkan bagi Gereja oleh Tuhan dan Raja ilahi-nya yang satu-satunya.”*

Seratus tahun yang lalu, pada Sidang Raya ke-12 tahun 1925 di Cardiff, teolog Swiss Karl Barth menyerukan kepada *World Alliance* untuk bergerak dari suatu persekutuan yang bersifat pengakuan iman menjadi tubuh yang mengaku – yang mampu berkata:

*“Kami, di sini, saat ini, mengaku akan hal ini!”*

- Mazmur 89:15

**Psalm 89:15**

Marcell Silva Steuernagel

Bles - sed are those who have learned to ac - claim you, who  
walk in the light of your pre - sence. Bles - sed are those who have  
learned to ac - claim you, who walk in the light of your pre - sence.

Pada tahun 1954, dalam Sidang Raya ke-17 di Princeton, para anggota koresponden Pemuda menyerukan peran yang lebih kuat bagi kaum Pemuda dalam *Alliance* untuk menanggapi tantangan-tantangan pada masa itu:

*“Berusahalah untuk meruntuhkan penghalang-penghalang ras, memajukan saling pengertian di antara kelas dan bangsa, serta menyediakan kesempatan bagi setiap orang untuk menikmati bagian mereka dari kelimpahan Tuhan. [...]”*

*Bekerjalah bersama dengan mereka yang berupaya menegakkan damai dan kebenaran di antara bangsa-bangsa, sambil menyadari bahwa tidak akan ada kekebalan terhadap bencana yang tak terpuhkan sampai kekuatan-kekuatan baru yang telah diberikan kepada kita melalui penemuan ilmiah digunakan demi kesejahteraan manusia, bukan untuk kehancurannya.”*

Pada tahun 1970, *World Alliance* mengikat perjanjian dengan *Congregational Council*:

*“Kami berjanji bersama  
untuk mencari dalam segala hal pikiran Kristus,  
untuk memberi kesaksian bersama tentang Injil-Nya,  
untuk melayani maksud-Nya di seluruh dunia.  
Dan agar kami diperlengkapi dengan lebih baik  
bagi tugas-tugas yang Ia percayakan kepada kami,  
pada hari ini kami membentuk  
Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia yang baru.  
Tuhan, peliharalah kami agar tetap setia kepada-Mu dan kepada sesama kami.  
Amin.”*

Pada tahun 1984, Sidang Raya ke-21 di Ottawa menyatakan *status confessionis* di Afrika Selatan:

*“Kami menyatakan, bersama dengan umat Kristen Reformed kulit hitam di Afrika Selatan, bahwa apartheid adalah dosa, dan bahwa pembenaran moral maupun teologis terhadapnya merupakan penyelewengan terhadap Injil, serta, dalam ketidaktaatan yang terus-menerus terhadap Firman Allah, sebuah ajaran sesat teologis.”*

- Mazmur 89:15

Pada tahun 2004, dalam Sidang ke-24 di Accra, *World Alliance* mengesahkan *Pengakuan Iman Accra (Accra Confession)*. Sidang tersebut ditandai oleh pengalaman mengunjungi benteng-benteng budak di pantai Atlantik. Ibadah penutupan memberikan ungkapan bagi pengalaman itu:

*“Sebagian dari kami adalah keturunan para pedagang dan pemilik budak, dan sebagian lainnya adalah keturunan dari mereka yang diperbudak. Kami berbagi tanggapan berupa air mata, keheningan, kemarahan, dan ratapan... dan ketika kami mendengarkan suara-suara masa kini dari persekutuan global kami, kami menyadari bahaya mematikan dari mengulangi dosa yang sama dengan mereka yang kebutaannya kami kecam.”*

Pada tahun 2010, dalam *Uniting General Council* di Grand Rapids, *World Alliance of Reformed Churches* dan *Reformed Ecumenical Synod* bersatu dan membentuk *Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia*. Pesan dari Grand Rapids menyerukan kepada persekutuan dan meneguhkan komitmen terhadap keadilan:

*Dipanggil untuk bersekutu dan berkomitmen pada keadilan:*

*“Kami berdoa bagi mereka yang hidup dalam komunitas yang terpecah dan merindukan rekonsiliasi;  
bagi mereka yang suaranya tidak didengar, yang karuniannya tidak dihargai, yang kemanusiaannya tidak dihormati;*

*bagi mereka yang hidup di bawah penindasan dan penganiayaan:*

*Kami berdoa bagi bumi, air, dan udara yang menderita karena eksploitasi manusia terhadap sumber daya alam, dan bagi semua yang menderita akibat dampak dahsyat dari perubahan iklim. (Roma 8:21-22)*

*Dipanggil untuk bersekutu dan berkomitmen pada keadilan:*

*Kami bersyukur kepada Tuhan atas pengalaman yang kaya dalam persekutuan di dalam Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia dan karena telah dipersatukan sebagai rekan sekerja dalam misi Tuhan bagi dunia.”*

- Mazmur 89:15

## 5. Salam dari Para Ketua, Dahulu dan Sekarang

Rev. Dr. Allan Boesak, Ketua WARC 1982 - 1990

Professor Jane Dempsey Douglas, Ketua WARC 1990 - 1997 (melalui Video)

Rev. Dr. Kadarmanto Hardjowasito, Ketua REC 2000 - 2005.

Rev. Najla Kassab Aboussawan - Ketua WCRC saat ini

- Persembahan Musik oleh Paduan Suara Lokal

## 6. Bacaan Kitab Suci, Ibrani 12:1-3

## 7. Khotbah: Marilah Kita Bertekun dalam Kesaksian Ekumenis Kita! - Rev. Prof. Jerry Pillay, Sekretaris Jenderal WCC

- Himne atau lagu tanggapan: Entouré d'une nuée de témoins (We're surrounded by the saints)

Andrew Donaldson: Canada

En-tour-é d'u-ne nu-ée de té-moins, in-spi-ré par l'ex-em-ple des saints, re-je-tons tout far-deau, ré-sis-tons le pé-ché, et cou-rons, cou-rons cou-rons a-vec per-sé-vé-ran-ce, les yeux fix-és sur Jé-sus. Cou-rons, cou-rons, cou-rons a-vec per-sé-vé-ran-ce, les yeux fix-és sur Jé-sus.

### Bahasa Inggris - English

We're surrounded by the saints in a throng;

their example of faith is our song.

Let us leave ev'ry weight, set aside ev'ry sin.

Let us run, we'll run, we'll run with the joy of our witness

the race God sets before us.

Let us run, we'll run, we'll run with the joy of our witness

the race God sets before us.

French, English, and music © Andrew Donaldson, Canada.

## 8. Pengakuan Iman Nicea (bersama)

"Kami percaya kepada satu Tuhan, Bapa yang mahakuasa, Pencipta langit dan bumi, dan segala yang kelihatan dan yang tidak kelihatan.

Kami percaya kepada satu Tuhan, Yesus Kristus, anak Tuhan yang tunggal, yang lahir dari Bapa sebelum segala abad, Tuhan dari Tuhan, Terang dari Terang, Tuhan benar dari Tuhan benar, dilahirkan, bukan dijadikan, sehakikat dengan Bapa; segala sesuatu dijadikan oleh-Nya. Bagi kita manusia dan untuk keselamatan kita, Ia telah turun dari surga, dan menjadi daging oleh kuasa Roh Kudus, dari anak dara Maria, dan menjadi manusia sungguh-sungguh. Ia pun disalibkan untuk kita di bawah pemerintahan Pontius Pilatus; Ia menderita dan dikuburkan. Pada hari ketiga Ia bangkit, sesuai dengan Kitab Suci; Ia naik ke surga, dan duduk di sebelah kanan Bapa. Ia akan datang kembali dengan kemuliaan, menghakimi orang yang hidup dan yang mati dan kerajaan-Nya tidak akan berkesudahan.

Kami percaya kepada Roh Kudus, Tuhan yang menghidupkan, yang keluar dari Bapa dan Anak, yang serta dengan Bapa dan Anak disembah dan dimuliakan, yang telah berfirman dengan perantaraan para nabi. Kami percaya akan satu Gereja yang kudus dan am dan rasuli. Kami mengakui satu baptisan untuk pengampunan dosa. Kami menantikan kebangkitan orang mati dan hidup di dunia yang akan datang. Amin."

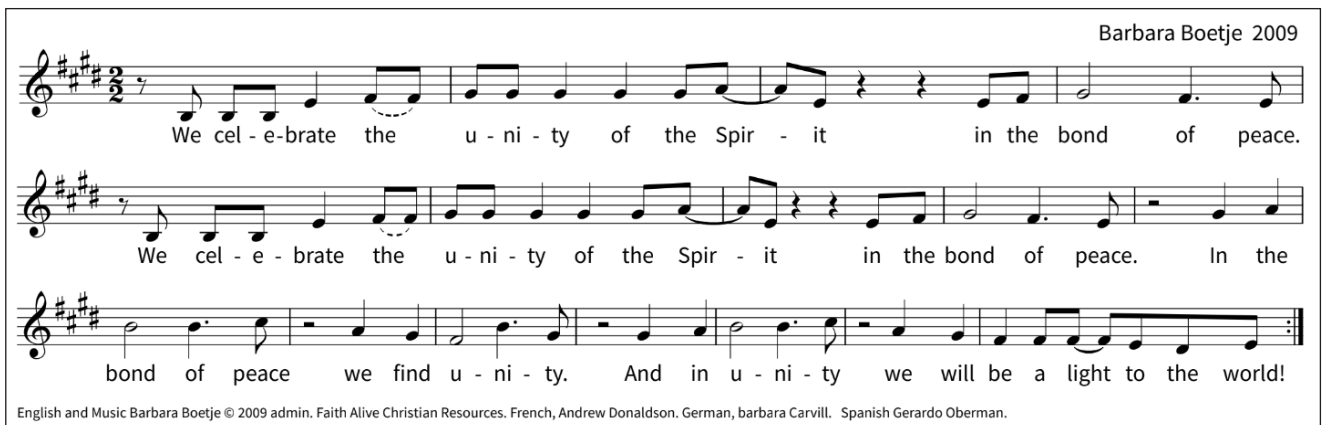
- Nyanyian: Amen (Nyanyian Rohani Afro-Amerika)



## 9. Seruan untuk Hidup dalam Persekutuan

- We celebrate the Unity of the Spirit

Barbara Boetje 2009



English and Music Barbara Boetje © 2009 admin. Faith Alive Christian Resources. French, Andrew Donaldson. German, barbara Carvill. Spanish Gerardo Oberman.

### Bahasa Prancis

Nous célébrons l'unité, l'unité de l'Esprit  
dans les liens de\_la paix.  
Nous célébrons l'unité, l'unité de l'Esprit  
dans les liens de\_la paix.  
Dans les liens, les liens de la paix, la paix,  
et das l'unité soyons une lumière dans le monde.

### Bahasa Jerman

Wir feiern jetzt die Eingkeit in dem Geiste  
in dem Friedensbund.

Wir feiern jetzt die Eingkeit in dem Geiste  
in dem Friedensbund.  
In dem Friedenbund finden wir Einheit  
in der Einheit sind wir das Licht für unsere Welt.

### Bahasa Spanyol

Unidos en tu Espiritu celebramos en amor y\_en paz.  
Unidas en tu Espiritu celebramos en amor y\_en paz.  
Cuando\_hay paz, oh Dios, siempre\_hay unidad,  
Y\_si hay unidad nuestro mundo\_haremos brillar.

### **Persekutuan Kasih**

*P1:* Sebagai Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia, kami percaya kepada Tuhan Tritunggal, persekutuan kasih yang memanggil kami untuk hidup dalam persekutuan:

*P2:* Persekutuan di dalam diri Tuhan sendiri, yang mengasihi segala sesuatu, baik yang kelihatan maupun yang tidak kelihatan, hingga ada dan disebut-Nya baik.

*P3:* Persekutuan dengan tubuh Kristus yang telah terluka, yang menebus dan memperbaiki dunia kita yang telah jatuh.

*P3:* Persekutuan melalui Roh Kudus yang diam di dalam dan menghidupkan segala sesuatu.

*P1:* Kami percaya bahwa panggilan ini menarik kita ke dalam persekutuan yang terus meluas tanpa batas.

*P2:* Merangkul seluruh keluarga manusia

*P3:* dan kepenuhan seluruh ciptaan.

***Semua:* Sebagai Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia, kami mendengar panggilan untuk mewujudkan persekutuan ini dan menjadi saksi bagi dunia.**

- Nyanyian *Trinity Song* (Sandra McCracken. Tr. G. Oberman) (Soloist) Used by permission. CCLI #400063.

So o - plo di - vi - no, Hi - jo, Pa - dre,  
 co - mu - nión ben - di - ta, Tri - no Dios.  
 Ven con tu paz, ven con tu lla - ma - do,  
 u - ne/a tu pue - blo/en tu/in - men - so/a - mor.

// Holy Father, Son and Spirit. Holy communion, Three-in-One. //  
 // Come with your peace, with your invitation. Bind us together in holy love. //

// Soplo divino, Hijo, Padre, comunión bendita, Trino Dios. //

// Ven con tu paz, ven con tu llamado, une\_a tu pueblo\_en tu santo\_amor. //

### Membedakan

*P1:* Sebagai orang Kristen dari tradisi Reformasi, kami mendengar panggilan persekutuan ini sebagai sebuah amanat untuk bersama-sama membedakan:

*P2:* Bersama-sama, kami mendengarkan Firman Tuhan.

*P3:* Kami mencari bimbingan Roh Tuhan untuk membedakan tanda-tanda zaman.

*Pembicara 3:* Kami percaya bahwa perbedaan semacam itu paling baik dilakukan dalam lingkaran suara dan perspektif yang seluas-luasnya.

**Semua:** Kami rindu untuk terbuka, kami ingin mendengar, kami ingin belajar, dan kami berharap kami dapat diajar.

### Mengaku

*P1:* Sebagai orang Kristen dari tradisi Reformasi, kami memahami bahwa perbedaan semacam itu mendorong kami untuk mengaku bersama:

*P2:* Kami menerima dengan rasa syukur pengakuan iman dan pernyataan iman yang lahir dalam sejarah kami, sebagai kesaksian orang-orang beriman yang telah mendahului kami,

*P3:* Kami mengakui bahwa kami, di sini dan sekarang, dipanggil untuk mengaku iman kembali di zaman kami sebagaimana mereka melakukannya pada zaman mereka.

**Semua:**Kami, di sini dan sekarang, mengaku bersama Gereja dari segala zaman dan tempat bahwa Yesus Kristus adalah Tuhan atas seluruh aspek hidup kami: pribadi, publik, politik, budaya, sosial, dan ekonomi.

- Nyanyian *Trinity Song* (Kelompok)

### **Pengakuan Dosa kepada Orang Kristen dalam Pengakuan Anabaptis**

*P1:* Sebagai suatu Persekutuan gereja, yang sangat menyadari kerentanan dan keterbatasan kami, ketakutan dan kegagalan kami.

*P2:* Kami mengakui dan meratapi keterlibatan kami di masa lalu maupun yang masih berlangsung, kesunyian kami, dan kurangnya kesetiaan kami.

*P3:* Kami menyadari bahwa ketidakadilan dan konflik menodai dan mempermalukan tubuh kami yang satu.

**Semua:**Kami berdoa agar Tuhan yang Hidup memberi pembaruan dan mengubah kami.

*P1:* Tahun ini, kami mengenang baptisan sukarela orang dewasa di Zurich 500 tahun lalu, yang segera memicu penganiayaan terhadap Anabaptis dan kemudian membawa pada masa panjang keterasingan.

*P2:* Hari ini, sebagai orang Kristen dari tradisi Anabaptis dan Reformasi, kami bersama-sama mengakui bahwa kedua tradisi kami, meskipun lahir dari gerakan pembaruan yang sama, telah terpisah karena keyakinan mendalam tentang baptisan, penafsiran Alkitab, dan peran negara.

*P3:* Kami mengaku dan meratapi bahwa selama berabad-abad kami telah hidup berdampingan tanpa mempertanyakan atau menggali lebih dalam perpecahan ini dalam Tubuh Kristus.

*Reformasi:* Sebagai orang Kristen Reformasi, kami mengakui bahwa kami telah banyak menekan ingatan tentang penganiayaan terhadap kaum Anabaptis. Kami mengaku bahwa penganiayaan itu, menurut keyakinan kami saat ini, merupakan suatu pengkhianatan terhadap Injil.

*Anabaptis:* Sebagai orang Kristen Anabaptis, kami mengakui bahwa kami sering mengabaikan akar-akar teologis yang dalam yang kami miliki bersama dengan tradisi Reformasi.

Kami mengaku bahwa terlalu sering keyakinan, cita-cita, dan ingatan kami akan para martir telah menumbuhkan sikap membenarkan diri sendiri dan keengganan untuk melihat wajah Kristus dalam diri saudara dan saudara kami dari tradisi Reformasi.

**Semua:** Kami mengaku bahwa kami telah gagal mewujudkan secara nyata kesatuan gereja yang dikaruniakan Tuhan, agar dunia dapat percaya.

### **Bersaksi**

*P1:* Tradisi Reformasi dan Anabaptis mengingatkan kita bahwa proses untuk membedakan dan mengaku iman mendorong kita untuk bersaksi bersama.

*Reformasi:* Kita menerima panggilan Tuhan dari awal mula bersama di Zurich, yang mendorong Gereja untuk hidup baru dalam ketaatan kepada Kristus, dan dalam kesaksian mereka yang menuntut penganiayaan diakhiri serta memperjuangkan kebebasan beragama.

*Anabaptis:* Kita mendengar panggilan Tuhan untuk bersatu dan berdamai ketika kita menafsirkan Kitab Suci dan mengambil bagian dalam baptisan serta Perjamuan Tuhan - sambil tetap menyadari dan menggali perbedaan kita dalam memahami makna baptisan.

*Reformasi:* Kami bersyukur bahwa tradisi kami telah memberkati kami dengan semangat untuk keadilan dan damai sejahtera.

*Anabaptis:* Saat ini, penekanan kita yang berbeda dapat memperkaya satu sama lain saat kita dengan penuh semangat bekerja demi keadilan dan perdamaian untuk dirangkul dan dicium, seperti yang mereka lakukan di dalam Kristus.

**Semua:** Injil memanggil kita untuk bekerja demi dunia di mana keadilan, perdamaian, dan keutuhan ciptaan akan memungkinkan setiap makhluk hidup berkembang sepenuhnya.

- Nyanyian *Trinity Song* (Jemaat)

### Peneguhan Kemitraan dengan Dewan Misi Sedunia

*PI:* Selama bertahun-tahun, Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia (WCRC) dan Dewan Misi Sedunia (CWM) telah hidup dalam perjanjian bersama untuk menegakkan keadilan bagi perekonomian dan bumi.

*WCRC:* Kisah Yesus adalah kisah tentang penderitaan di tengah-tengah kekuasaan kekaisaran—namun Injil menyuarakan keberanian untuk melawan maut. Kisah kebangkitan adalah kisah tentang pengharapan.

*CWM:* Kisah kita kini sejajar dengan kisah Yesus di tengah-tengah kekuasaan kekaisaran. Seperti para murid dan rasul, kita pun bertanya: Bagaimana kita dapat mengikuti teladan Yesus dengan sebaik-baiknya dalam menanggapi kekuasaan dunia ini?

*WCRC:* Dalam Pengakuan Iman Accra, gereja-gereja Reformasi telah menanggapi pertanyaan-pertanyaan ini dengan menyatakan bahwa “integritas iman kita dipertaruhkan jika kita tetap diam atau menolak untuk bertindak menghadapi sistem globalisasi ekonomi neoliberalisme yang ada saat ini.”

*CWM:* CWM dan WCRC memiliki misi yang sama, yaitu untuk mewujudkan keplenuhan hidup melalui Kristus bagi seluruh ciptaan.

*WCRC:* CWM dan WCRC memiliki komitmen yang sama terhadap keadilan, yang berakar pada pemahaman teologis bahwa keadilan adalah inti dari iman dan misi.

*PI:* Dengan mengingat kembali komitmen iman yang kita miliki bersama, Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia dan Dewan Misi Sedunia meneguhkan kembali kemitraan mereka:

*Semua:* Dalam mewujudkan komitmen-komitmen ini, kami rindu untuk terus bertekun dalam kesaksian kami bersama.

- Persevere in your witness (Bertekunlah dalam kesaksianmu)

Gerardo Oberman

Per-se-vere in your wit - ness, per-ser - vere. Per-se-vere in your wit - ness, per-ser-vere.

Act with jus - tice, walk with God, hum - bly day by day. Per-se-vere in your wit - ness, per-ser-vere.

### Bahasa Jerman

Stehe fest, fest im Glauben, bleibe fest.  
Bleibe fest, voll Vertrauen, bleibe fest.  
Leb in Demut,  
geh mit Gott,  
üb' Gerechtigkeit.  
Stehe fest, fest im Glauben, bleibe fest.

### Bahasa Prancis

Rejetons tout fardeau, persévérons.  
Résistons le péché, persévérons.

Bahasa Inggris dan Bahasa Spanyol © Gerardo Oberman, Argentina. Bahasa Prancis © Andrew Donaldson, Canada. Bahasa Jerman © Fritz Baltruweit, Germany.

### **Menjadi Orang *Reformed* Bersama-sama**

*P1:* Ketika kita berjanji setia bersama, kita bersukacita karena dapat bekerja sama dengan semua mitra yang disediakan Tuhan.

*P2:* Bagi kami, menjadi *Reformed* berarti menjadi ekumenis.

*P3:* Kami dengan sungguh-sungguh bekerja sama dengan orang-orang dari berbagai persekutuan, tradisi iman, dan keyakinan yang berbeda.

***Semua:* Kami berusaha memelihara kesatuan Roh di dalam ikatan damai sejahtera dengan semua orang.**

*P1:* Dalam perayaan ini, Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia berkumpul bersama dengan Persekutuan Lutheran Sedunia, Dewan Metodis Sedunia, Persekutuan Anglikan, Gereja Katolik Roma, Persekutuan Pentakosta Sedunia, Bala Keselamatan, dan Dewan Gereja-Gereja Sedunia untuk meneguhkan kembali komitmen kami untuk menerima karunia Tuhan berupa kesatuan Gereja.

*Katolik:* Pernyataan Bersama tentang Doktrin Pembeneran (*JDDJ*), yang dengannya gereja-gereja Reformasi bergabung pada tahun 2017, menyatakan bahwa telah tercapai “kesepakatan dalam kebenaran-kebenaran dasar” terkait perdebatan teologis yang menjadi salah satu penyebab utama perpecahan Gereja di dunia Barat pada abad keenam belas.

Para penandatangan dan mitra dalam *JDDJ* berkomitmen untuk melanjutkan dialog “demi mencapai persekutuan gereja yang penuh [...], di mana perbedaan-perbedaan yang masih ada akan ‘diperdamaikan’ dan tidak lagi memiliki kekuatan yang memecah-belah.”

*Metodis:* Dalam surat asosiasi kami dengan *JDDJ*, gereja Metodis menekankan keterkaitan yang mendalam antara pembeneran dan pengudusan. Keyakinan ini menjadi dasar bagi banyak penyatuan gereja antara Metodis dan Reformasi di seluruh dunia.

*Lutheran:* Dalam *Wittenberg Witness*, gereja-gereja Lutheran dan Reformasi berkomitmen untuk menjelajahi bentuk-bentuk baru kehidupan bersama yang akan lebih sepenuhnya mengungkapkan persekutuan yang telah dimiliki oleh Lutheran dan Reformasi di dalam Kristus.

Témoignons tout humblement,  
marchon avec Dieu.  
Et soyons ses témoins, persévérons.

### Bahasa Spanyol

Persevera en tu testimonio fiel.  
Con justicia, junto a Dios,  
siempre en humildad.  
Persevera en tu testimonio fiel.

*Anglikan:* Dalam dialog terakhir kami, kami menegaskan bahwa persekutuan kami dibentuk dan ditempa oleh *koinonia* [...]. Segala sesuatu yang kurang dari keplenahan hubungan dan rekonsiliasi adalah sesuatu yang belum lengkap. Ketika kami tidak saling menerima dalam *koinonia*, kami merasakan kehampaan dan kehilangan itu sebagai luka, baik secara pribadi maupun bersama-sama. [...] Kami berdoa dan berupaya bagi hari ketika *koinonia* diterima sepenuhnya seperti yang dikehendaki Tuhan, ketika Gereja bertumbuh sampai mencapai kedewasaan penuh di dalam Kristus, dan Kristus menjadi semua di dalam segala sesuatu.

*Pentakosta:* Dalam dialog terakhir kami, kami berkomitmen “untuk mendorong dan memajukan dialog antara umat Kristen Reformasi dan Pentakosta dalam berbagai konteks, serta bersama-sama menilai karya Roh Kudus dalam konteks Gereja yang lebih luas, demi menemukan ke mana Tuhan sedang menuntun kita sesuai dengan misi Ilahi-Nya.

*WCC:* Dewan Gereja-Gereja Sedunia dan Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia (*WCRC*) memiliki sejarah panjang kemitraan yang didasarkan pada komitmen bersama untuk kesatuan umat Kristen, keadilan, dan kesaksian. Kerja sama mereka mencakup dialog teologis, advokasi bersama, serta upaya terkoordinasi dalam menanggapi isu-isu global seperti keadilan ekonomi, perubahan iklim, dan pembangunan perdamaian.

Salah satu contoh penting dari kemitraan ini adalah inisiatif *New International Financial and Economic Architecture (NIFEA)*, di mana kedua organisasi ini bekerja bersama mitra ekumenis lainnya untuk menantang ketidakadilan ekonomi yang sistemik dan mendukung tatanan keuangan global yang lebih adil dan setara.

### **Ritus Pembasuhan Kaki**

*P1:* Kemarin, Sidang Umum *WCRC* secara resmi menerima sebuah pernyataan yang disusun bersama dengan perwakilan dari Konferensi Mennonite Sedunia berjudul “Memulihkan Keluarga Kita Menjadi Utuh: Mencari Kesaksian Bersama.”

*P2:* Kini, kita melanjutkan perjalanan kita untuk mewujudkan secara nyata hubungan yang telah diperdamaikan melalui upacara pembasuhan kaki, sebagaimana yang telah kita lakukan pada perayaan 500 tahun baptisan sukarela pertama di Zurich.

*P3:* Saat kita mendengarkan bagian-bagian yang diambil dari pernyataan ini, Sekretaris Jenderal Konferensi Mennonite Sedunia, César García, dan Sekretaris Jenderal Interim Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia, Setri Nyomi, akan saling membasuh kaki sebagai ungkapan nyata dari komitmen kita terhadap rekonsiliasi.

*Reformasi:* Kami telah mengakui asal-usul bersama gereja-gereja kami dan rasa sakit akibat perpecahannya. Kami memohon kepada Tuhan untuk memberkati penemuan kembali pemahaman bersama tentang Injil, agar hal itu dapat menginspirasi penginjilan dan upaya perdamaian.

*Anabaptis:* Di hadapan para perwakilan dari seluruh gereja, Konferensi Dunia Mennonite dan Persekutuan Gereja-Gereja Reformasi Sedunia memberikan kesaksian bersama tentang kesatuan gereja.

*Reformasi:* Hari ini, kita telah mengakui asal-usul bersama gereja-gereja kita dan rasa sakit akibat perpecahannya, [...] dan kita bersukacita bahwa, dengan melanjutkan upaya selama bertahun-tahun menuju saling pengertian dan rekonsiliasi, kita dapat menanggapi Kristus, Damai Sejahtera kita, dengan hidup dalam kesatuan Roh. Terikat bersama, [...] kita berjanji untuk menjadi rendah hati, sabar, jujur, dan, di atas segalanya, penuh kasih, ketika kita berjalan bersama sebagai satu tubuh Kristus.

*Anabaptis:* Berkumpul di bawah tatapan kasih Tuhan, kita merayakan bahwa jati diri kita ditemukan dalam pengakuan bersama akan Yesus sebagai Tuhan, para leluhur iman yang kita miliki bersama, dan panggilan bersama kita untuk menjadi murid serta memberi kesaksian Injil di dunia yang terpecah-pecah.

*Reformasi:* Tradisi kita telah memberkati kita dengan semangat untuk keadilan dan perdamaian. . . . Kiranya Tuhan yang disalibkan dan bangkit memberi kita hati dan pikiran untuk mengejar perdamaian dan mempraktikkan keadilan yang menolak kekerasan, penindasan, dan kehancuran ekologis, keadilan yang menemukan wujudnya yang paling sejati dalam pengampunan, belas kasih, dan rekonsiliasi.

*Anabaptis:* Hari ini, sebagai anggota tubuh Kristus dari tradisi Anabaptis dan Reformasi, kita menegaskan bahwa kesaksian kita kepada dunia dipelihara dan dikuatkan oleh kasih karunia Tuhan, yang memungkinkan kita untuk mengasihi Tuhan, sesama, dan seluruh ciptaan.

*WCRC GS:* Kita berkomitmen pada misi suci untuk mewartakan Injil kasih di segala konteks kita, masing-masing dengan tantangan dan tuntutan sendiri. Kita tidak akan membiarkan ketakutan, ketidakpercayaan, atau hambatan dalam dialog menghalangi kita dari panggilan ini.

*MWC GS:* Kita berjanji untuk berjalan bersama guna menyembuhkan luka-luka masa lalu dan mempersatukan kembali tubuh Kristus. Kita berikrar untuk saling belajar dengan berbagi kekayaan dan keberagaman tradisi kita. Kita mengikat diri dalam kerja sama yang penuh tujuan, yang menegaskan belas kasihan Tuhan dan membuka pintu menuju keadilan yang membawa damai sejahtera.

*WCRC GS:* Bersama-sama, kita berdoa bagi tubuh Kristus. Di dalam Kristus, kita adalah anggota satu terhadap yang lain, saudara dan saudari dalam daging yang sama dan Roh yang sama. . . .

*MWC-GS:* Bersama-sama, kami merangkul anugerah kesatuan dalam keyakinan bahwa Engkau, ya Tuhan, sedang memulihkan keluarga-Mu menuju keutuhan. Amin.

- 하나님은 너를 지키시는 자 - In the Shade of God (Soloist) / Dalam Naungan Allah (Solois)

Korean Seong-sil Chung English, Adam M. I. Tice Seong-sil Chung: Korea

하나님은 너를 지키시는 자 너의 우편에 그늘 되 - 시니 - 낮의  
 해와 밤의 달 - 도 너를 해치 못하리 - 하나님은 너를 지키  
 시는 자 너의 환란을 면케 하 - 시니 - 그가 너를 지키시리라 너의  
 출입을 지키시리라 눈을 들어 산을 보아라 너의 도움 어디  
 서오나 천지 지으신 너를 만드신 여호와께로 - 다

English, Adam M. I. Tice, © 2023 GIA Publications. Korean and Music © Seong-sil Chung. Used by permission. All rights reserved.

## Bahasa Indonesia

Di dalam naungan Tuhan yang menjagamu,  
takkan matahari di siang hari, atau bulan di malam hari mengusik tempat perhentian sucimu.  
Tuhan akan melindungimu dari sinar mereka.  
Angkatlah matamu ke bukit-bukit yang perkasa.  
Siapakah yang akan menyelamatkanmu? Siapakah yang akan mendengar doamu?  
Arahkanlah matamu yang letih kepada Tuhan yang mendengar, Pencipta langit dan bumi.

Di dalam tangan Tuhan yang menjagamu,  
kejahatan takkan berkuasa; kamu dapat beristirahat dengan aman.  
Tuhan akan menjagamu dalam setiap langkahmu,  
dan akan berjalan bersamamu, kini dan selamanya.  
Angkatlah matamu ke bukit-bukit yang perkasa.  
Siapakah yang akan menyelamatkanmu? Siapakah yang akan mendengar doamu?  
Arahkanlah matamu yang letih kepada Tuhan yang mendengar, Pencipta langit dan bumi.

### **Komuni dan Ibadah**

*P1:* Dalam perjalanan kita, ibadah menopang kita untuk pekerjaan dan kesaksian kita.

*P2:* Dalam ibadah, kita menerima komuni sejati,

*P3:* Dalam ibadah, kita disatukan ke dalam Kristus dan dipersatukan oleh Roh Kudus.

*P1:* Kami bersyukur kepada Tuhan dan bersukacita atas kesatuan yang sudah menjadi milik kita ini.

*P2:* Kesatuan ini adalah karya Tuhan Tritunggal.

*P3:* Kesatuan ini tidak dapat kita ciptakan dan tidak dapat kita hancurkan

***Semua:* Dalam Persekutuan kita, kita bersatu untuk menjadikan komuni ini nyata di dunia. Kita berjanji untuk saling menyambut, sebagaimana Kristus telah menyambut kita untuk kemuliaan Tuhan.**

### **10. Persembahan (prosesi)**

- Hamba Nathi (nyanyian Zulu tradisional)

South Africa

1. Ham - ba na - thi mku - lu - lu we - thu Ham - ba na - thi mku - lu - lu we - thu Ham -  
 1. Come, walk with us, the jour - ney is long. Come, walk with us, the jour - ney is long. Come,

2.  
 lu - lu we thu mku - lu - lu mku - lu - lu mku - lu - lu we - thu mku -  
 jour - ney is long. the jour - ney, the jour - ney, the jour - ney is long. the

1. 2.  
 lu - lu mku - lu - lu mku - lu - lu we - thu mku - lu - lu we - thu 2. Lis -  
 jour - ney, the jour - ney, the jour - ney is long. the jour - ney is long.

Bahasa Inggris - English

1. Come, walk with us, the journey is long.  
The journey, the journey, the journey is long.
2. Listen to us, our sorrow is great.  
Our sorrow, our sorrow, our sorrow is great.
3. Come, talk with us. You tell us the truth.  
You tell us, you tell us, you tell us the truth.
4. Come, stay with us, the darkness is near.  
The darkness, the darkness, the darkness is near.
5. Come eat with us: our table is yours.  
Our table, our table, our table is yours.
6. You break the bread, we know you at last.  
We know you, we know you, we know you at last.
7. You walk with us: to freedom you lead.  
To freedom, to freedom, to freedom you lead.

*trans. Gerhard Cartford*

Bahasa Indonesia

1. Mari, berjalan bersama kami, perjalanan masih panjang.  
Perjalanan, perjalanan, perjalanan itu panjang.
2. Dengarkanlah kami, kesedihan kami sangat besar.  
Kesedihan kami, kesedihan kami, kesedihan kami sangat besar.
3. Mari, bicaralah dengan kami. Katakan yang sebenarnya.  
Katakan yang sebenarnya, katakan yang sebenarnya, katakan yang sebenarnya.
4. Mari, tinggallah bersama kami, kegelapan sudah dekat.  
Kegelapan, kegelapan, kegelapan sudah dekat.

5. Mari makan bersama kami: meja kami milikmu.  
Meja kami, meja kami, meja kami milikmu.
6. Kau pecahkan roti, akhirnya kami mengenalmu.  
Kami mengenalmu, kami mengenalmu, akhirnya kami mengenalmu.
7. Kau berjalan bersama kami: menuju kebebasan kau pimpin.  
Menuju kebebasan, menuju kebebasan, menuju kebebasan kau pimpin.

#### Bahasa Jerman

1. Komm, geh mit uns, der Weg ist lang,  
der Weg, der Weg, der Weg ist lang.
2. Höre uns zu, unsere Not ist groß,  
unsere Not, unsere Not, unsere Not ist groß.
3. Komm, sprich mit uns. Du sagst uns die Wahrheit.  
Du sagst, du sagst, du sagst uns die Wahrheit.
4. Komm, bleib bei uns, die Dunkelheit naht,  
die Dunkelheit, die Dunkelheit, die Dunkelheit naht.
5. Komm iss mit uns: unser Tisch ist dein.  
U nser Tisch, unser Tisch, unser Tisch ist dein.
6. Du brichst das Brot, wir erkennen dich endlich.  
W ir erkennen, wir erkennen, wir erkennen dich endlich.
7. Du gehst mit uns: zur Freiheit führst du.  
Zur Freiheit, zur Freiheit, zur Freiheit führst du.

#### Bahasa Spanyol

1. Caminemos, es largo el andar.  
Es largo, es largo, es largo el andar.
2. Óyenos pues es fuerte el dolor.  
Es fuerte, es fuerte, es fuerte el dolor.
3. Háblanos hoy, dinos la verdad.  
Tú dinos, tú dinos, dinos la verdad.
4. Entra en casa, es de noche ya.  
Es noche, es noche, es de noche ya.
5. Nuestra mesa es tuya también.  
Es tuya, es tuya, es tuya también.
6. Partes el pan, te vemos al fin.  
Te vemos, te vemos, te vemos al fin.
7. 7. Tú nos guías a la libertad.  
Nos guías, nos guías a la libertad.

*Trad. G. Oberman*

#### Bahasa Prancis

1. Viens, marche avec nous, le chemin est long,  
le chemin, le chemin, le chemin est long.
2. Écoute-nous, notre chagrin est profond.  
Notre chagrin, notre chagrin, notre chagrin est profond.

3. V iens, parle avec nous. Tu nous dis la vérité.  
Tu nous dis, tu nous dis, tu nous dis la vérité.
4. V iens, reste avec nous, il fera bientôt sombre.  
Il fera bientôt sombre, bientôt sombre, bientôt sombre.
5. V iens manger avec nous : notre table est la tienne.  
Notre table, notre table, notre table est la tienne.
6. Tu romps le pain, nous te reconnaissons enfin.  
Nous te reconnaissons, nous te reconnaissons,  
nous te reconnaissons enfin.
7. Tu marches avec nous : vers la liberté, tu nous guides.  
Vers la liberté, vers la liberté, vers la liberté tu nous guides.

## 11. Doa penutup (Doa Bapa Kami dalam berbagai bahasa kita)

- Himne: God of Grace, God of Glory

Harry Emerson Fosdick: USA	John Hughes: Wales
<p>1. God of grace and God of glo - ry, on your peo - ple pour your power; crown your an - cient          2. From the e - vils that sur - round us and as - sail the Sav - ior's ways, from the fears that          3. Cure your chil - dren's war - ring mad - ness; bend our pride to your con - trol. Shame our reck - less,          4. Save us from weak res - ig - na - tion to the e - vils we de - plore; let the search for</p>	
<p>church - 's sto - ry; bring its bud to glo - rious flower. Grant us wis - dom,          long have bound us - free our hearts for faith and praise. Grant us wis - dom,          sel - fish glad - ness, rich in things and poor in soul. Grant us wis - dom,          your sal - va - tion be our glo - ry ev - er - more. Grant us wis - dom,</p>	
<p>grant us cour - age, for the fac - ing of this hour, for the fac - ing of this hour.          grant us cour - age, for the liv - ing of these days, for the liv - ing of these days.          grant us cour - age, make our bro - ken spir - its whole, make our bro - ken spir - its whole.          grant us cour - age, serv - ing you whom we a - dore, serv - ing you whom we a - dore.</p>	

### Bahasa Spanyol

Dios de gracia, Dios de gloria,  
 danos presto tu poder;  
 a tu antigua iglesia adorna  
 con un nuevo florecer.  
 Danos luz y valentía  
 // en la hora del deber. //

Hoy las fuerzas del maligno  
 nos acosan sin cesar;  
 de temor y duda Cristo  
 puede el alma resguardar.  
 Danos luz y valentía  
 // para nunca desmayar. //

Nuestros odios inhumanos  
 cura con tu inmenso amor;  
 líbranos de goces vanos,  
 sin conciencia o sin valor.  
 Danos luz y valentía  
 // frente a toda tentación. //

Líbranos de resignarnos,  
 insensibles, frente al mal;  
 sea nuestro anhelo santo  
 reflejar tu eterno ideal.  
 Danos luz y valentía  
 // para hacer tu voluntad. //

*Transl. Federico Pagura*

## **12. Pemberkatan**

Semoga Tuhan,  
Pencipta segalanya,  
memberkatimu dengan visi untuk melihat melampaui batas  
dan cinta yang menyatukan semua perbedaan.

Semoga Kristus,  
Pembebas kami,  
berjalan bersamamu dalam segala hal,  
membawa kedamaian di mana tak ada kedamaian.

Dan semoga Roh,  
nafas kehidupan,  
memenuhimu dengan keberanian dan harapan,  
dengan sukacita dan gairah untuk mencintai tanpa akhir.

Pergilah dalam kasih karunia Tritunggal Mahakudus—  
satu iman, satu umat, satu hati. Amin.

## **13. Musik & Penutupan**